



2025/1948

24.9.2025

DECYZJA RADY (UE) 2025/1948

z dnia 18 września 2025 r.

w sprawie stanowiska, które ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komisji Mieszanej UE–CTC ustanowionej Konwencją w sprawie uproszczenia formalności w wymianie towarowej oraz w ramach Komisji Mieszanej UE–CTC ustanowionej Konwencją o wspólnej procedurze tranzytowej w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zaproszeniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do przystąpienia do tych konwencji oraz w odniesieniu do przyjęcia decyzji zmieniających Konwencję o wspólnej procedurze tranzytowej w następstwie przystąpienia Republiki Mołdawii i Czarnogóry do tej konwencji

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 207 ust. 4 akapit pierwszy w związku z jego art. 218 ust. 9,

uwzględniając wniosek Komisji Europejskiej,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. w sprawie uproszczenia formalności w wymianie towarowej⁽¹⁾ i Konwencja z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej⁽²⁾ (zwane dalej łącznie „konwencjami”), zawarte pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą, Republiką Austrii, Republiką Finlandii, Republiką Islandii, Królestwem Norwegii, Królestwem Szwecji i Konfederacją Szwajcarską weszły w życie w dniu 1 stycznia 1988 r.
- (2) Republika Mołdawii i Czarnogóra wyraziły wolę przystąpienia do konwencji po spełnieniu wymogów dotyczących przystąpienia.
- (3) Zgodnie z art. 11 ust. 3 Konwencji w sprawie uproszczenia formalności w wymianie towarowej Komisja Mieszana UE–CTC ustanowiona tą konwencją może wystosować, w drodze decyzji, zaproszenia do krajów trzecich do przystąpienia do tej konwencji.
- (4) Zgodnie z art. 15 ust. 3 lit. e) Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej Komisja Mieszana UE–CTC ustanowiona tą konwencją może wystosować, w drodze decyzji, zaproszenia do krajów trzecich do przystąpienia do tej konwencji.
- (5) Zgodnie z art. 15 ust. 3 lit. a) Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej Komisja Mieszana UE–CTC ustanowiona tą konwencją może przyjmować, w drodze decyzji, zmiany załączników do tej konwencji. Po przystąpieniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej wymagane będzie odpowiednie dostosowanie dokumentów gwarancyjnych, a w odniesieniu do Czarnogóry – wprowadzenie określonych terminów technicznych w języku czarnogórskim.
- (6) Zgodnie z art. 11a ust. 2 i 3 Konwencji w sprawie uproszczenia formalności w wymianie towarowej oraz art. 15a ust. 2 i 3 Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej zaproszony kraj trzeci zostaje Umawiającą się Stroną przez złożenie dokumentu przystąpienia, a przystąpienie staje się skuteczne pierwszego dnia drugiego miesiąca po złożeniu dokumentu przystąpienia.
- (7) Należy ustalić stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komisji Mieszanych UE–CTC ustanowionych na mocy obu konwencji (zwanymi dalej „Komisjami Mieszanymi”), ponieważ decyzje o zaproszeniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do przystąpienia do konwencji oraz o zmianie Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej będą miały skutki prawne.

⁽¹⁾ Dz.U. L 134 z 22.5.1987, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1987/267/oj>.

⁽²⁾ Dz.U. L 226 z 13.8.1987, s. 2, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1987/415/oj>.

- (8) Konwencje zapewnią skuteczne procedury przekraczania granicy między Republiką Mołdawii i Czarnogórą a Stronami konwencji.
- (9) Stanowisko Unii w ramach Komisji Mieszanych w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zaproszeniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do przystąpienia do konwencji oraz w odniesieniu do zmiany Konwencji o wspólnej procedurze tranzytowej powinno opierać się na dołączonych projektach decyzji.
- (10) Ponieważ decyzje Komisji Mieszanych zmieniają Konwencję o wspólnej procedurze tranzytowej, należy te decyzje opublikować w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* po ich przyjęciu.
- (11) Zgodnie z art. 17 ust. 1 Traktatu o Unii Europejskiej (TUE) w Komisjach Mieszanych Unię reprezentuje Komisja.
- (12) Aby ułatwić Republice Mołdawii i Czarnogórze przystąpienie w odpowiednim czasie do konwencji, konieczne jest niezwłoczne przyjęcie niniejszej decyzji,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komisji Mieszanej UE–CTC, ustanowionej Konwencją w sprawie uproszczenia formalności w wymianie towarowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zaproszeniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do przystąpienia do tej Konwencji, opiera się na projektach decyzji tej Komisji Mieszanej dołączonych do niniejszej decyzji.

Artykuł 2

Stanowisko, które ma być zajęte w imieniu Unii w ramach Komisji Mieszanej UE–CTC, ustanowionej Konwencją z dnia 20 maja 1987 r. o wspólnej procedurze tranzytowej, w odniesieniu do przyjęcia decyzji o zaproszeniu Republiki Mołdawii i Czarnogóry do przystąpienia do tej Konwencji oraz w odniesieniu do wynikających z tego zmian technicznych, opiera się na projektach decyzji tej Komisji Mieszanej dołączonych do niniejszej decyzji.

Artykuł 3

Decyzje Komisji Mieszanych, o których mowa w art. 1 i 2, publikuje się po ich przyjęciu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 września 2025 r.

W imieniu Rady

Przewodniczący

L. AAGAARD